dance avec ce chemin de fer, une ligne de "Malle royale pour le lac Supérieur" qui se compose de vapeurs à aubes, partant de Collingwood (notre terminus nord) les 5, 10, 15, 20, 25 et 30 de chaque mois, (c'est-à-dire tous les cinq jours,) à l'arrivée de nos trains du matin; en sorte que le voyageur va directement du train au vapeur, sans retard.

La distance de Toronto au fort William peut-être fixée à 800 milles, dont 94 se font en chemin de fer et le reste en bateau à vapeur. Les immigrants qui viennent de l'est, soit qu'ils arrivent par le Grand Tronc ou par les bateaux du lac, se trouvent en correspondance

directe avec nos trains.

De Toronto au fort William, le trajet est en moyenne de quatre jours; la partie du voyage entre Collingwood et le Sault Ste. Marie se fait dans des eaux abritées. Le prix de passage des immigrants de Toronto au fort William, soit qu'ils voyagent isolément ou par troupes, sera de sept dollars pendant la saison. On a établi un prix uniforme à cause des difficultés et des désappointements qu'entraîne la pratique de faire payer un prix différent à ceux qui vont par troupes.

Je crois que ce qui précède comprend tous les renseignements qu'ont en vue vos questions.

Si vous désirez m'en poser d'autres, je suis à vos ordres.

J'ai l'honneur d'être,

Cher Monsieur,

Votre tout dévoué,

ALEX. CUMBERLAND.

## RIVIERE-ROUGE.

SALLE DU SÉNAT, Ottawa, 20 avril 1870.

CHER JUGE BLACK,—Le comité du Sénat est assigné pour demain le 21, à 10 heures, a. m. Pourriez-vous sans inconvénient nous donner une demi-heure ou environ de votre temps, et nous rencontrer à 10 heures précises du matin?

Une réponse, s'il vous plait.

Votre obeissant serviteur,

J. McCully,

Président du comité.

## REPONSE.

Hôtel Russell, Ottawa, 20 avril 1870.

## Λ L'Honorable Sénateur McCully :

CHER MONSIEUR,—En réponse à la note que vous m'avez fait l'honneur de m'adresser ce matin, permettez-moi de vous dire que pour diverses raisons, je ne puis aisément me rendre à la réunion de votre comité demain. Je suis vraiment si occupé par d'autres matières importantes—comme vous le comprenez-bien, j'en suis sûr—que je ne puis m'empêcher de saisir cette occasion pour vous dire que je serais bien aise d'être exempté tout-à-fait de comparaître devant le comité.

Je suis avec beaucoup de respect,

Cher Monsieur,

Votre tout dévoué,

J. BLACK